

04 Junio

**El Venerable Metrónfanos, Patriarca de Constantinopla**  
**Partes variables**

**VÍSPERAS**

El sacerdote se viste con epitrajil

**Los Stijos con las estrofas**

del Pentecostario

si no es la temporada del Pentecostario, a la Teotokos

**Stijo:** Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación

**Stijo:** Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

**Stijo:** Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

**Stijo:** Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

al jerarca

Tono 6

Melodía; «Habiendo dejado a un lado..»

Se te mostró como portador de Dios enteramente consagrado, el santo ungido de Dios, revestido del Espíritu Santo, entrando siempre con esplendor en el lugar santísimo, iluminado con resplandor piadoso, participando de la gracia de los santos misterios como un verdadero y glorioso jerarca, orando con valentía a favor de nuestras almas

**Stijo:** Alabad al Señor, todas las naciones. Alabádo, todos los pueblos.

Tu vida fue iluminada con el resplandor de las virtudes, y tú has iluminado a los fieles y ahuyentaste las tinieblas del engaño; porque tú mostraste ser el sol brillante de la verdad, oh bendito y santo jerarca Metrónfanos. Y ahora que has hecho tu morada donde brilla la luz que nunca mengua, conviértete en hijo del día por la gracia del Espíritu Santo. Por lo cual, celebrando honorablemente tu divina y luminosa memoria, te honramos con amor, oh siempre memorable.

**Stijo:** Pues su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Tu mente se embelleció por la fe y por el anhelo de Dios, oh divinamente sabio, te mostraste radiante; y habiendo aprendido la incorrupción en tu cuerpo mortal y corruptible, oh sabio, adquiriste los esplendores de los incorpóreos, haciéndote ajeno a

los placeres, adornado de desapasionamiento, oh sabio padre y jerarca Metrófanes, \*tú lámpara radiante\* e intercesora por quienes honran tu memoria con amor.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

### Teotoquio del Pentecostario

#### O si no es la temporada del Pentecostario

#### Tono 6

¡Alégrate, cumplimiento de la ley! ¡Alégrate, oh templo de la Santísima Trinidad, Esposa incorrupta! ¡Alégrate, carro divino del Rey de todos! Alégrate, tú que como tenazas llevaste en tus brazos la brasa del fuego inmaterial, oh paraíso nuevo, jardín cerrado, mesa divina y radiante, paloma inmaculada, trono del Altísimo, lecho noético de Dios, a quien el Espíritu Santo cubrió, oh Doncella.

#### O si es un Miércoles o Viernes

Cuando, en el pasado, la cordera inmaculada y la inmaculada Señora Soberana, contempló a su Cordero sobre el árbol de la Cruz, exclamó maternalmente y, maravillada, gritó en voz alta: «¡Oh mi dulce Hijo, qué es ¿Esta visión nueva y más extraña que veo? ¿Cómo la ingrata sinagoga te entregó al tribunal de Pilato y te condenó a muerte, quién eres la vida de todos? Sin embargo, canto Tu inefable condescendencia, oh Palabra.»

### No hay Entrada

### El Proquimeno del día

### Los Stijos Posteriores con las estrofas del Pentecostario o del Octojos

### Tropario

#### Tono 4

La verdad de las cosas te reveló a tu rebaño como regla de fe, ícono de mansedumbre, y maestro de templanza; por lo cual, has alcanzado las alturas mediante la humildad y las riquezas mediante la pobreza; \*Oh jerarca Metrófanes padre nuestro, \*suplica a Cristo Dios, que nuestras almas sean salvas.

### MAITINES

## Tropario

### Tono 4

La verdad de las cosas te reveló a tu rebaño como regla de fe, ícono de mansedumbre, y maestro de templanza; por lo cual, has alcanzado las alturas mediante la humildad y las riquezas mediante la pobreza; \*Oh jerarca Metrófanes padre nuestro, \*suplica a Cristo Dios, que nuestras almas sean salvas.

## Los Himnos de la sesión después de las Katismas, del Pentecostario o del Octoijos

### Salmo 50 (51)

## CANON

### ODA 1

#### Tono 6

**Stijo:** San Metrófanes, ruega por nosotros

Cuando Israel caminaba a pie en el mar como en tierra seca, al ver ahogado a su perseguidor Faraón, clamaron: «Cantemos a Dios\* un cántico de victoria.»

**Stijo:** San Metrófanes, ruega por nosotros

De pie con los coros celestiales como santo jerarca y siervo de Dios, ruega fervientemente por nosotros, para que por tus súplicas podamos recibir bienes eternos.

**Stijo:** San Metrófanes, ruega por nosotros

Elegido para servir el precioso Evangelio del Señor, oh bendito padre Metrófanes, con tus sabias enseñanzas hiciste que los hombres crecieran en una comprensión adecuada.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Enriquecido con el entendimiento de Dios, derramaste de tu corazón la palabra de vida, regando las almas endurecidas por las pasiones, oh sabio y divinamente bendito Metrófanes, jerarca de Dios.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Desde lejos, el coro sagrado de los profetas te reveló como la que se convertiría en la verdadera Madre de Dios, oh pura, que eres más exaltada que los querubines y toda la creación.

### Katabasia

del Pentecostario si es la temporada

de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.

### ODA 3

Tono 6

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

No hay nadie tan santo como Tú, Señor Dios mío, que exaltaste el cuerno del fiel, oh bueno, y nos fortaleciste sobre la roca de tu confesión.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Dejando caer de tus labios la dulzura divina, oh padre, secaste el olor de la amarga impiedad, dando a beber a los piadosos la comprensión adecuada de Dios, oh bienaventurado.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Elegido de antemano por el juicio de Dios, oh padre jerarca Metrófanos, mostraste ser un jerarca que ofrece sacrificios no sangrientos a Dios, quien fue sacrificado por nosotros.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

La tumba donde yace tu precioso cuerpo derrama dulce fragancia como si fuera el jardín de Dios, perfumando a los fieles, oh glorioso y honrado Metrófanos.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

La mente humana no sabe cómo comprender las inefables profundidades de tu nacimiento, oh Pura; porque Dios, humillándose en su compasión, me renovó por completo en tu seno.

**Katabasia**

del Pentecostario si es la temporada

de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.

### Kontaquio

al jerarca

Tono 2

**Melodía:** «Buscando lo más alto...»

Predicaste manifiestamente la fe de Cristo, y, preservándola, hiciste verdaderamente

aumentar tu rebaño fiel. Por tanto, te alegras con los ángeles, oh Metrófanes, rogando incesantemente a Cristo por todos nosotros.

## Los Himnos de la sesión

Tono 8

Melodía: «De la Sabiduría...»

Habiendo obtenido dominio sobre las pasiones carnales, te revelaste como un jerarca piadoso, oh venerable y divinamente inspirado, y pastoreando gloriosamente la ciudad imperial, ahuyentaste a las hordas de herejes con el bastón de tus divinas palabras. Por lo cual, habiendo llegado a tu fin, dignamente has heredado la gracia infinita, oh bendito y santo jerarca, por lo que clamamos a ti: Ruega a Cristo Dios, que conceda el perdón de los pecados a los que honran tu preciosa memoria.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

del Pentecostario

O si no es la temporada del Pentecostario

Tono 8

De las asechanzas de enemigos visibles e invisibles, hemos sido vencidos por el tormentas de nuestros incontables pecados, y huyendo al puerto seguro de tu bondad, oh puro, te tenemos como nuestro baluarte y protección segura. Por lo cual nosotros, tus siervos, te rogamos que hagas sin cesar ferviente súplica, oh Purísima, a Aquel que sin semilla se encarnó de ti, que a los que dignamente te cantan se les conceda la remisión de sus pecados.

O si es un Miércoles o Viernes

Al contemplar al Cordero, Pastor y Redentor en la Cruz, la cordera exclamó llorando, lamentándose amargamente y clamando en voz alta: «El mundo se regocija, habiendo recibido la liberación por Ti, pero mi vientre arde al contemplarlo Tu crucifixión, que has soportado en Tu misericordiosa bondad. ¡Oh Señor sufrido, Abismo y fuente inagotable de misericordia, ten piedad y concede el perdón de los pecados a los que cantan con fe tus divinos sufrimientos!»

ODA 4

Tono 6

Stijo: San Metrófanes, ruega por nosotros

Cristo es mi poder, mi Dios y mi Señor, la santa Iglesia canta divinamente, clamando con mente pura, celebrando fiesta en el Señor.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Lleno del Espíritu Santo, oh sagrado padre Metrófanos, expulsaste de todos los espíritus malignos y con tus enseñanzas espirituales los hiciste fieles.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Tú teologizaste sobre la Unidad increada, indivisible en tres Hipóstasis, inseparables y sin mezcla, iluminando a los piadosos con tu sagrada teología.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Habiendo mortificado primero los pensamientos carnales con el ascetismo y los trabajos, te mostraste piadoso jerarca y sagrado intercesor ante la Trinidad.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Por ti, oh purísima Madre de Dios, la maldición de nuestra primera madre ha sido anulada, porque nos has dado a luz a la Fuente de la santidad, a la Vida eterna.

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**ODA 5**

**Tono 6**

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Ilumina con tu luz divina, te ruego, oh Bueno, las almas de aquellos que con amor se levantan temprano para orarte, para que te conozcan, oh Palabra de Dios, como el Dios verdadero, que nos recuerda de las tinieblas del pecado.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Realizando los misterios divinos de manera piadosa y tocando las cosas puras con los pensamientos más puros, sirviendo a Dios, te revelaste inmaculado, como un sagrado jerarca de Dios.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Los seguidores de la idolatría se convirtieron en favoritos de Dios a través de tus honorables enseñanzas; y, apartándolos de las cosas indignas, te mostraste digno favorito

de Dios Todopoderoso.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Llamado por la gracia, destruiste la impiedad de la idolatría, oh venerable, y con la lluvia de tus discursos hiciste fructificar los corazones de piedra por la gracia de Dios.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Después de tu extraño parto, permaneciste virgen como lo eras antes; porque Dios nació transformando todas las cosas por su voluntad, oh María, Esposa de Dios que no conociste varón.

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**ODA 6**

**Tono 6**

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Contemplando el mar de la vida surgiendo con la tempestad de las tentaciones, corro hacia Tu puerto tranquilo y clamo a Ti: «Levanta mi vida de la corrupción, Oh Misericordioso.»

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Tu lengua, sabiamente afilada por el Espíritu como la pluma de un escriba, inscribió la palabra de gracia en los corazones de los piadosos por mandato de Dios, oh sacratísimo padre.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Aprendiendo las cosas divinas como quien entra en el místico lugar santísimo, con el resplandor de la Trinidad y por el Espíritu hiciste fieles a los hombres, oh santo padre, perfecto Metrófanos.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Cerrando las pretenciosas órdenes de los impíos con los arroyos de tus preceptos, te mostraste como un río de paz, regando con piedad las congregaciones de los fieles, oh honorable y santo jerarca.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

El Verbo hizo Su morada sin semilla dentro de tu vientre y se reveló como hombre perfecto, restaurando la naturaleza de manera piadosa, como sólo ÉL sabía hacerlo, oh Doncella Inmaculada y receptora de Dios.

**Katabasia**

del Pentecostario si es la temporada

de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.

**Kontaquio**

Tono 4

Melodía: «Hoy has aparecido...»

Desde niño demostraste ser un vaso precioso, llegando a ser un jerarca elegido de Dios; y a ÉL has clamado con alegría: «¡Oh Cristo, tú eres igual al Padre y al Espíritu!»

**Ikos**

Nos convenía tal sumo sacerdote, iniciado y ministro de la Palabra, como clama el divino Pablo, instrumento de Cristo, ofreciendo siempre servicio a Dios como alguien intachable y honorable, y aunque visto vestido con un traje corrupto. cuerpo, conversaste en tu servicio con los incorpóreos, quitando los pecados del pueblo con balanza justa. Y ahora, como gran jerarca, se nos ha aparecido Metrófanes, predicando con denuedo: Oh Cristo, tú eres igual al Padre y al Espíritu.

**ODA 7**

Tono 6

**Stijo:** San Metrófanes, ruega por nosotros

Un Ángel hizo que el horno bañara a los santos Niños. Pero el mandato de Dios consumió a los caldeos e hizo que el tirano clamara: «¡Oh Dios de nuestros padres, Bendito eres!»

**Stijo:** San Metrófanes, ruega por nosotros

Iluminado con la gracia del Espíritu y participando de la voluntad de Dios, te convertiste en estrella radiante, oh sabio, que ilumina a quienes cantan: «¡Oh Dios de nuestros padres, Bendito eres!»

**Stijo:** San Metrófanes, ruega por nosotros

La Iglesia santísima, iluminada por las obras virtuosas, tenía viva en ti la Trinidad increada, oh sagrada, clamando: «¡Oh Dios de nuestros padres, bendito eres!»

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Apartando el sueño de tus ojos con divina vigilia, recibiste el resplandor de Dios de un ángel de luz, que te hizo columna y apoyo de los fieles, verdadero santo jerarca.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

El Incircunscripto que se sienta en el seno del Padre, oh Purísima, ahora se sienta, circunscrito, en tu seno, revestido de tu rostro, habiéndose circunscrito para la salvación de Adán.

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**ODA 8**

**Tono 6**

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Hiciste llamas para bañar a los santos jóvenes, y quemaste el sacrificio del justo con agua. Porque sólo Tú, oh Cristo, haces todo lo que quieres, a ti te exaltamos por todos los siglos

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Humillaste a la serpiente orgullosa con tu humildad, oh bendito, siendo elevado a Dios por tu puro entendimiento. Por tanto, te honramos, exaltando supremamente a Cristo por todos los siglos.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Tú teologizaste sobre el Verbo encarnado y salvaste a los hombres de la esclavitud de la falsedad, ahuyentando la impiedad de la idolatría, oh padre jerarca Metrófanos, sabio portador de Dios.

Bendigamos al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Teniendo una vida como la de tu Maestro, y un discurso propio de tal vida, has pasado a lugares de descanso en las alturas, oh padre, lleno de días espirituales.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Liberada de la maldición primordial por tu nacimiento, oh doncella bendita y divinamente gozosa, te dirigimos el grito de Gabriel: ¡Alégrate, causa de la salvación de todos!

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

## **ODA 9**

**Tono 6**

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Es imposible para la humanidad ver a Dios a Quien las órdenes de los Ángeles no se atreven a mirar; pero por ti, oh Purísimo, el Verbo Encarnado se hizo hombre y con las Huestes Celestiales a Él lo magnificamos y a Ti te llamamos Bienaventurada.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Como manso e inocente, has hecho tu morada en la tierra de los mansos, oh santo jerarca, uniéndote a los ejércitos del cielo, totalmente adornado con los esplendores de las virtudes y revestido con la luz de la virtud.

**Stijo:** San Metrófanos, ruega por nosotros

Contemplando los esplendores de Dios y de los ángeles, y las bellezas de los patriarcas, mártires y apóstoles, suplica con ellos a Aquel que es el Amante de la Humanidad, que nos conceda la remisión de los pecados y la enmienda de vida a los que te alabamos, oh venerable.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Primero adornaste espléndidamente el trono de la principal de todas las ciudades, habitando allí como un ángel y adornándolo con tu jerarquía; y ungiendo, has santificado al pueblo, haciéndolo divinamente sabio.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Como una lluvia celestial, Dios descendió a tu vientre, oh Virgen, secando los torrentes de falsedad y haciendo llover incorrupción sobre toda la humanidad, porque a través de ti, oh divinamente gozosa, se ha concedido la liberación.

Katabasia

del Pentecostario si es la temporada

de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.

## **Exapostilario**

Melodía: «Oíd, mujeres...»

Sabemos que eres una estrella muy radiante de la Iglesia, oh santo jerarca Metrófanes; porque con el concilio derribaste la blasfemia de Arrio, iluminando a la Iglesia con doctrinas ortodoxas. Por eso te cantamos con fe.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh Virgen que has dado a luz a la Sabiduría hipostática, al Verbo trascendente, al Médico de las almas y de los cuerpos; Sana las crueles y duraderas infecciones y heridas de mi alma, y alivia los dolores de mi corazón.

## **Los Stijos Posteriores con las estrofas del Pentecostario**

### **Tropario**

Tono 4

La verdad de las cosas te reveló a tu rebaño como regla de fe, ícono de mansedumbre, y maestro de templanza; por lo cual, has alcanzado las alturas mediante la humildad y las riquezas mediante la pobreza; \*Oh jerarca Metrófanes padre nuestro, \*suplica a Cristo Dios, que nuestras almas sean salvas.

### **Comienza la Primera Hora**

## **LITURGIA**

### **Las Bienaventuranzas del Pentecostario o del Octojos**

### **Tropario**

Tono 4

La verdad de las cosas te reveló a tu rebaño como regla de fe, ícono de mansedumbre, y maestro de templanza; por lo cual, has alcanzado las alturas mediante la humildad y las

riquezas mediante la pobreza; \*Oh jerarca Metrófanos padre nuestro, \*suplica a Cristo Dios, que nuestras almas sean salvas.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

## **Kontaquio**

### **Tono 2**

Predicaste manifiestamente la fe de Cristo, y, preservándola, hiciste verdaderamente aumentar tu rebaño fiel. Por tanto, te alegras con los ángeles, oh Metrófanos, rogando incesantemente a Cristo por todos nosotros.